

Distr.  
GÉNÉRALE

CES/AC.68/2000/1  
23 décembre 1999

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

**COMMISSION DE STATISTIQUE et  
COMMISSION ÉCONOMIQUE  
POUR L'EUROPE**

**ORGANISATION DE COOPÉRATION ET  
DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES  
(OCDE)**

**CONFÉRENCE DES STATISTICIENS  
EUROPÉENS**

**COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES (EUROSTAT)**

**Réunion commune CEE/Eurostat/OCDE  
sur la comptabilité nationale**  
(Genève, 26-28 avril 2000)

### **ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA RÉUNION**

qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,  
le 26 avril 2000 à 10 heures

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Élection du Bureau
3. Conditions requises pour l'application du SCN de 1993
4. Services d'intermédiation financière indirectement mesurés (SIFIM) - examen des résultats des calculs effectués à titre expérimental
5. Mesure des prix et volumes
6. Quantification du stock de capital
7. Variation des stocks
8. Informations
9. Travaux futurs
10. Questions diverses
11. Adoption du rapport

Calendrier provisoire et notes explicatives

La réunion sur la comptabilité nationale est organisée conjointement par la CEE, l'OCDE et Eurostat, conformément à la décision prise en juin 1999, à sa quarante-septième réunion plénière, par la Conférence des statisticiens européens (voir le rapport de la session - ECE/CES/56 - et son élément de programme 3.1).

**MERCREDI 26 AVRIL**

**10 heures - 10 h 20** Points 1 et 2

Point 3 : CONDITIONS REQUISES POUR L'APPLICATION DU SCN DE 1993

**SÉANCE 1**

**10 h 20 - 10 h 40** **Animateur** : M. Kishori Lal, Statistique Canada

**10 h 40 - 11 heures** **Communication sollicitée 1** : Quand un pays peut-il affirmer qu'il applique le SCN de 1993 ?

**Auteur** : M. Paul McCarthy, OCDE

**11 heures - 11 h 20** **Communication sollicitée 2** : Conditions requises pour l'application du SCN de 1993

**Auteur** : M. Robyn Lynch, Office for National Statistics (ONS), Royaume-Uni

**11 h 20 - 11 h 40** **Pause café**

**11 h 40 - 12 heures** **Communication sollicitée 3** : Application du SCN de 1993 dans les pays de la CEI

**Auteur** : M. Juri Ivanov, Comité de statistique de la CEI

**Documents d'appui** : Arménie, Azerbaïdjan, Chypre, Kirghizistan, Mexique (compilation des comptes des secteurs institutionnels)

**12 heures - 13 heures** **Débat et observations sur les communications sollicitées et les documents d'appui**

**13 heures - 15 heures** **Déjeuner**

**SÉANCE 2**

**15 heures - 15 h 20**    **Communication sollicitée 4** : Compilation des comptes de patrimoine  
**Auteur** : (à préciser)

**15 h 20 - 15 h 40**    **Débat et observations sur la communication sollicitée**

Point 4 : SERVICES D'INTERMÉDIATION FINANCIÈRE  
INDIRECTEMENT MESURÉS (SIFIM) - EXAMEN DES  
RÉSULTATS DES CALCULS EFFECTUÉS À TITRE  
EXPÉRIMENTAL

**SÉANCE 3**

**15 h 40 - 16 heures**    **Animateur** : M. Wolfgang Eichmann, Allemagne

**16 heures - 16 h 20**    **Communication sollicitée 5** : Présentation succincte des résultats  
obtenus par Eurostat concernant la répartition des services  
d'intermédiation financière indirectement mesurés  
**Auteur** : Eurostat

**16 h 20 - 16 h 40**    **Pause café**

**16 h 40 - 17 heures**    **Communication sollicitée 6** : Résultats des calculs effectués à titre  
expérimental en Belgique  
**Auteur** : Mme P. Sneijers, Institut national de statistique, Belgique

**17 heures - 17 h 20**    **Communication sollicitée 7** : Résultats obtenus par les Pays-Bas  
concernant la répartition des services d'intermédiation financière  
indirectement mesurés  
**Auteur** : Statistics Netherlands

**Documents d'appui** : Allemagne (données dont peuvent disposer les  
institutions de crédit pour la répartition des services d'intermédiation  
financière indirectement mesurés sur la base des comptes profits et pertes  
harmonisés de l'Union européenne, auteur : M. Wolfgang Eichmann) et  
Israël

**17 h 20 - 18 heures**    **Débat et observations sur les communications sollicitées et les  
documents d'appui**

**JEUDI 27 AVRIL**

Point 5 : MESURE DES PRIX ET VOLUMES

**SÉANCE 4**

**9 h 30 - 9 h 50**    **Animateur** : (à préciser)

**9 h 50 - 10 h 10**    **Communication sollicitée 8** : Établissement de chaînes  
**Auteur** : Mme Anna Brueton, Office for National Statistics (ONS),  
Royaume-Uni

**10 h 10 - 10 h 30**      **Communication sollicitée 9** : Utilité pratique et construction des indices en chaîne  
**Auteur** : M. Jean-Pierre Berthier, Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE), France

**10 h 30 - 10 h 50**      **Communication sollicitée 10** : Tableaux des ressources et des emplois à prix constants  
**Auteur** : Mme Liv Simpson, Statistics Norway

**Document d'appui** : Ukraine

**10 h 50 - 11 h 10**      **Débat et observations sur les communications sollicitées et le document d'appui**

**11 h 10 - 11 h 30**      **Pause café**

Point 6 : QUANTIFICATION DU STOCK DE CAPITAL

#### **SÉANCE 5**

**11 h 30 - 11 h 50**      **Animateur** : M. Peter Van de Ven, Statistics Netherlands

**11 h 50 - 12 h 30**      **Communication sollicitée 11** : Quantification du stock de capital  
**Auteur** : M. Derek Blades, OCDE

**12 h 30 - 14 h 30**      **Déjeuner**

**14 h 30 - 14 h 50**      **Communication sollicitée 12** : Nouvel inventaire des actifs fixes  
**Auteur** : M. Paul West, Office for National Statistics (ONS), Royaume-Uni

**14 h 50 - 15 h 10**      **Communication sollicitée 13** : Quantification du capital fixe dans la comptabilité nationale belge  
**Auteur** : M. Tim Hermans, Belgique

**15 h 10 - 15 h 50**      **Débat et observations sur les communications sollicitées**

**15 h 50 - 16 h 10**      **Pause café**

#### **SÉANCE 6**

**16 h 10 - 16 h 20**      **Animateur** : M. Peter Van de Ven

**16 h 20 - 16 h 40**      **Communication sollicitée 14** : L'amortissement dans les comptes revenu et de production des États-Unis  
**Auteur** : (à préciser)

**16 h 40 - 16 h 50**      **Communication sollicitée 15** : Rendement de l'investissement  
**Auteur** : M. Jukka Jalava, Statistics Finland

**Documents d'appui** : Chypre, Finlande, Hongrie, Pays-Bas

**16 h 50 - 17 h 30**      **Débat et observations sur les communications sollicitées et les documents d'appui**

**VENDREDI 28 AVRIL**

Point 7 : VARIATIONS DES STOCKS

**SÉANCE 7**

**9 h 30 - 9 h 50**      **Animateur** : (à préciser)

**9 h 50 - 10 h 10**      **Communication sollicitée 16** : Quantification des gains de détention procurés par les stocks  
**Auteur** : M. Paul McCarthy, OCDE

**10 h 10 - 10 h 30**      **Communication sollicitée 17** : Variations des stocks et gains de détention  
**Auteur** : Office fédéral de la statistique de la Suisse

**10 h 30 - 11 heures**      **Pause café**

**11 heures - 11 h 20**      **Communication sollicitée 18** : Évaluation des stocks  
**Auteur** : M. Kishori Lal, Statistique Canada

**Documents d'appui** : Israël et Ukraine

**11 h 20 - 12 h 30**      **Débat et observations sur les communications sollicitées et les documents d'appui**

**12 h 30 - 14 h 30**      **Déjeuner**

Point 8 : INFORMATIONS

**SESSION 8**

Des informations seront communiquées concernant les manifestations et activités ci-après :

**14 h 30 - 14 h 45**      Présentation par le FMI des faits nouveaux concernant l'application des normes de diffusion des données en comptabilité nationale  
**Présentation** : FMI

**14 h 45 - 15 heures**      **Observations et questions**

**15 heures - 15 h 10**      Manuel sur l'économie occulte  
**Présentation** : OCDE

**15 h 10 - 15 h 20**      Manuel sur les institutions sans but lucratif  
**Présentation** : Division de statistique de l'ONU

**15 h 20 - 15 h 30**      **Questions et observations concernant les deux Manuels**

- 15 h 30 - 15 h 40** Produits financiers dérivés : actualisation du SCN de 1993  
**Présentation** : FMI
- 15 h 40 - 15 h 50** Groupe de discussion électronique sur le coût du transfert des actifs  
**Présentation** : OCDE
- 15 h 50 - 16 heures** Groupe de discussion électronique sur le traitement des intérêts en situation de forte inflation  
**Présentation** : (à préciser)
- 16 heures - 16 h 10** Enregistrement des intérêts sur la base des droits et obligations, faut-il apporter des changements dans le SCN de 1993 ?  
**Présentation**: FMI
- 16 h 10 - 16 h 20** Présentation intégrée des travaux de la Conférence des statisticiens européens  
**Présentation** : Secrétariat de la CEE

Point 9 : TRAVAUX FUTURS

Les participants se verront demander s'ils ont des propositions concernant les travaux futurs relatifs à la comptabilité nationale que la CEE, l'OCDE et Eurostat pourraient réaliser en commun. Le secrétariat présentera des propositions sur la base des idées exposées par les pays et des débats au fur et à mesure du déroulement de la réunion, en vue de leur approbation par la Conférence des statisticiens européens.

**16 h 20 - 16 h 30** Point 10 : QUESTIONS DIVERSES

**16 h 30 - 16 h 50** **Pause café**

**16 h 50 - 17 h 30** Point 11 : ADOPTION DU RAPPORT

Le secrétariat établira et distribuera en vue de son adoption un bref rapport (de 2 à 3 pages) accompagné de l'ordre du jour, de la liste des participants, des principales décisions prises au cours de la réunion et des recommandations qui y ont été formulées concernant les travaux futurs. Un rapport plus long auquel sera joint le résumé des débats sera distribué à tous les participants après la réunion.

-----